

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 5 Fylke: Rogaland  
 Tilleggsspørsmål nr. Landslag for spele- Herad: Skjold  
 men  
 Emne: Vannbæring Bygdelag: Ersland  
 Oppskr. av: Enok Vestre Gard: Vestre  
 (adresse): Skjold i Ryfylke G.nr. 49 Br.nr. 1

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. ja

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

1. So lenge folk kan minnst har folk bære vatn med vass-sele og to bøtter. Vass-selen er uthola med åpning for halsen og begge skuldre. Før i tidi vart brukt vidjer og trekrokar, men nå i lengere tid har me brukt jernlækjer og jarnkrokar.

Vass-sellekjer og vass-selkrokar

Frå 1895 slutta ein heilt å bera vatn i trebøtter.

2. Nei

3. Nei

4. Alle på garden bærer vatn, men før i tidi var det helst tenestfolke.

5 Det er same metode som brukast no for tidi på alle gardar.

6 Vart brunnane på garden turre i turkeperiodar lyt ein køyra vatn antan på slede eller kjerre.

7 Mange i bygda har innlagt springvatn, men dei fleste må bera vatn både til fjøs og kjøken

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING 523  
 adr. NORSK FOLKEMUSEUM

BYGDØY

Avskrift rettel  
 L. Aall.

Emnenr. 5 Fylke: Rogaland  
 Tilleggsspørsmål nr. Landslag for gulemm Herad: Skjold  
 Emne: Lannbering Bygdelag: Eiland  
 Oppskr. av: Enok Vestre Gard: Aude  
 (adresse): Skjold i Røyane G.nr. 49 Br.nr. 1

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. ja.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

1. To luge fukt kan minnast har fukt bare  
 vater <sup>med</sup> vass-sle og to bøtter.

Vass-sle er utkøla med åpning for  
 halsen og begge skuldre. For i tid  
 vart brukt midjer og trekrakar, men nå  
 i lengere tid har me brukt jernlunge  
 og jernkrakar.

2. Vass-selstjer og vass-selkrakar  
 fra 1895 slakta ein kilt å bære  
 vater i trebøtter.

3. Nei.

4. Nei

5. Alle på garden bærer vater; men  
 for i tid var det helst benestfulke.

6. Det er same metode som brukast  
 nå for tid på alle gardar.

7. Det brunnane på garden tørre i  
 vinterperioder lyt ein kjege vater  
 utan på slede eller kjere.

8. Mange i bygda har umlagd spring  
 vater, men dei fleste må bære  
 vater både til fjøs og Bjøken

Rog.  
Skjold

Bygdøy i april 1948.

Tilleggsspørsmål til emne nr. 5, Vannbæring.

Vennligst svar på dette papir med blyant og send det så fort råd er i den lille konvolutten.

Brukte eller bruker en å la flyte noen gjenstander på vannet eller melken når en bar eller kjørte væskene en lengre vei for å hindre at væsken skvulper over?

Brukte eller bruker en:

- 1) Treskiver, løse lokk (med eller uten håndtak)?
- 2) a) Trekors?  
b) Trekors med en liten knott i midten for lettere å kunne løfte det?
- 3) Noen trestykker?
- 4) Gress, halm, løvkvister, store blad, gran- eller enekvister?
- 5) Is eller snø?
- 6) Kjerald, skål, bøtter, trefat?
- 7) Korkskiver?
- 8) Hva kaller en slike ting for (skuljefjæl, flottor, bøk, flæ, flyteskiver)?
- 9) Fanns det noen forseggjorte gjenstander til det bruket?

--- o o o ---

- 1 Nei
- 2 Nei
- 3 Nei
- 4 Halm (Halmdott)
- 5 Nei
- 6 Nei
- 7 Nei
- 8 Halmdott
- 9 Nei

Herad \_\_\_\_\_  
Oppteiknar \_\_\_\_\_

Skjold  
Emok Orde

1659